

C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

Nome prodotto: ALOE VERA GEL 1:1 POLISACCARIDI 10%

Product name: ALOE VERA GEL 1:1 POLYSACCHARIDE 10%

Codice Prodotto / Product code: 006860 – 208,200 Revisione / Revision .N: 0

Data / Date: 13/11/2018

CAS / CAS N.	94349-62-9
EINECS / ELINCS	305-181-2
Formula	//
Peso Molecolare / Molecular Weight	//

1. Composizione del prodotto / Product composition

Fonte dei principi attivi / Source of active ingredients

•		
☐ Animale / Animal		Specificare / Specify:
		Specificare / Specify: Aloe Barbadensis
☐ Minerale / Mineral		Specificare / Specify:
☐ Sintetica / Synthetic		Specificare / Specify:
☐ Da processi tecnologici (fermentaz	zione, idrolisi)	Specificare / Specify:
From technological process (ferme	ntation, hydrolysis)	
☐ Altro / Other		Specificare / Specify:
* Solo per prodotti Vegetali / Only for Ve	egetable product :	
Nome scientifico complete (famigli)	a, genere, specie, varietà))/complete scientific name (family,
genus, species, variety): Aloeacea	e, Aloe, A. Barbadensis N	Miller.
monti utili moto/monto upod Foglia//	201	
 parti utilizzate/parts used: Foglie/L 	ear	
 origine geografica/geographic original 	in: United States of Ameri	ca
• codizioni di crescita/plant growth:	□ coltivate/cultivated	☐ selvatiche/ <i>wild-picked</i>
	altro/other.	
se coltivate, con l'uso di/if cultivate	ed, use of: □ fertilizzanti/	fertilizer □ pesticidi/pesticides
	altro/othe	r: N/K



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 4450 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

metodo di raccolta/plant harvesting: ⊠ manua □ altro/o		□ meccanica	/mechanical
periodo di raccolta/period of harvest: year-re			
fase di crescita/stage of the plant growth: or	nly the outer t one time	3-4 leaves of	mature plants are harvested
altre trasformazioni/other transformation:		_	siccamento/ <i>drying</i>
	riscaldame altro/ <i>other</i> :	_	□ macinazione/ <i>milling</i>
solventi utilizzati durante l'estrazione/produzio	ne (tipo e c	omposizione) /	solvents used for
extraction/production (nature and composition): no solven	ts used in the	production process
Composizione / Composition:		Si / Yes	No
È la composizione dell'ingrediente al 100%? / Is the composition of the ingredient at 100%?			
Se no, fornire una ripartizione di tutti gli ingredienti se If no, please provide a breakdown of all sub ingredien	nts: Po	tassium sorbat lium benzoate	
Fonte degli ingredienti della formulazione / S	Source of	formulation i	ngredients
Animale / Animal		Specificare /	Specify:
☐ Vegetale / Vegetable		Specificare /	Specify:
☐ Minerale / Mineral		Specificare /	Specify:
☐ Sintetica / Synthetic		Specificare /	Specify:
$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $		Specificare /	Specify:
From technological process (fermentation, hydroly	rsis)		
Altro / Other		Specificare /	Specify



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

Principio attivo autorizzato come additivo				
alimentare in conformità con le specifiche per	Si / Yes	NO	N.A.	Commenti / Comments
gli additivi alimentari (Reg. UE n. 231/2012)			\square	
Active ingredient permitted as food additive in		Ш		
compliance with specifications for food				
additives (Reg. EU n. 231/2012)				

2. Etichettatura / Food labelling

Etichettatura allergeni del prodotto (Reg. (UE) n.1169/2011 allegato II) ³
(Y per Sì, N per No, N / A per non applicabile o N / K per non nota)

Product allergen labelling (Reg. (EU) 1169/2011 Annex II) ³
(Y for Yes, N for No, N/A for Not Applicable or N/K for Not Known)

(1 for 163, N for No, N/A for Not Applicable of N/K for Not Known)		T -
Allergene / Allergen	Presente / Present ¹	Contaminazione incrociata / Cross-Contamination ²
Cereali contenenti glutine * cioè grano, segale orzo, avena, farro, kamut oi loro ceppi ibridati / Cereals containing gluten* i.e. wheat, rye barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains	N	N
Crostacei / Crustaceans*	N	N
Uova / Eggs*	N	N
Pesce / Fish*	N	N
Arachidi / Peanuts*	N	N
Germogli di soia / Soybeans*	N	N
Latte e prodotti lattiero-caseari (compreso il lattosio) / Milk and dairy products* (including lactose)	N	N
Noci e noci prodotti * cioè mandorle (Prunus dulcis), nocciola (Corylus avellana), persiano noce, noce inglese (Juglans regia), anacardio (Anacardium occidentale), Pecan (Carya illinoiesis (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (Bertholletia excelsa), Pistacho dado (Pistacia vera), noci macadamia, Queensland dado (Macadamia ternifolia) Nuts and nut products* i.e. Almond (prunus dulcis), Hazelnut (Corylus avellana), Persian walnut, English walnut (Juglans regia), Cashew (Anacardium occidentale), Pecan nut (Carya illinoiesis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nut (Bertholletia excelsa), Pistacho nut (Pistacia vera), Macadamia nut, Queensland nut (Macadamia ternifolia)	N	N
Semi di sesame / Sesame seeds*	N	N
Sedano / Celery*	N	N
Senape / Mustard*	N	N
Biossido di zolfo e solfito in concentrazioni superiori a 10 mg / kg o 10 mg / litro espressi come SO2. / Sulphur dioxide and Sulphite at concentrations of more than 10mg/kg or 10mg/litre expressed as SO ₂ .	N	N



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

Lupino / Lupins*	N	N
Molluschi / Molluscs*	N	N

^{*} e prodotti derivati / and products thereof

Etichettatura nutrizionale (Reg. (UE) n. 1169/2011 allegato I) (si indica il valore energetico e il contenuto delle seguenti sostanze nutritive) / **Nutritional labelling** (Reg. (EU) 1169/2011 Annex I) (It's indicated the energy value and content of following nutrients)

Valore energetico / Energy value:	1,5 Kcal/100g
Grassi (saturi, monoinsaturi, polinsaturi) /Fat (saturates, mono-unsaturates, polyunsaturates):	0.005 g/100g
Carboidrati (zuccheri, polioli, amido) / Carbohydrate (sugars,	0.33 g/100g
polyols, starch):	0.075 g di cui zuccheri/ <i>of wich sugar</i> s
Sali / Salt:	12 mg/100g
Fibre / Fibre:	0.04 g/100g
Proteine / Protein:	0.005 g/100g

3. Conformità alla legislazione alimentare europea / Compliance with European food law (Y per Sì, N per No, N/A per non applicabile o N/K per non nota)

(Y for Yes, N for No, N/A for Not Applicable or N/K for Not Known)

Articolo / Item	Sì, No, Commenti / Yes, No, Comments
OGM / GMO: Non deriva da organismi geneticamente modificati (O.G.M.) - Secondo le normative 1829/2003/CE e 1830/2003/CE, concernente la tracciabilità e l'etichettatura degli organismi geneticamente modificati e la tracciabilità di alimenti e mangimi ottenuti da organismi geneticamente modificati e successive modifiche Not derived from Genetically Modified Organism (G.M.O.) - According to regulations 1829/2003/EC and 1830/2003/EC concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms and any amending legislation	Υ
BSE/TSE: Il prodotto è esente da rischi di encefalopatie spongiforme bovina (in base alle linee guida EMEA 410/01 rev02 e con il regolamento (CE) n. 999/2001 e rinvii, recante misure per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie trasmissibili) The product is free from risk of Bovine Spongiform Encephalopathies (according to EMEA 410/01 Rev02 Guidelines and with Regulation (EC) No 999/2001 and adjournments, laying down measures for prevention, control and eradication of certain transmissible encephalopathies)	Υ

¹ L'ingrediente contiene l'allergene (come ingrediente, componente della ingrediente, additivo alimentare o aiuto alla trasformazione) o può contenere tracce di riporto / The ingredient contains the allergen (as ingredient, component of ingredient, food additive or processing aid) or can contain traces to carry over.

² Vi è il rischio di contaminazione incrociata nel ingrediente o nella catena di fornitura. Considerate lubrificanti, altri prodotti fabbricati sulla linea e in loco. / There is a risk of cross contamination in the ingredient or in the supply chain. Consider lubricants, other products manufactured on the line and on site.

³ Dichiarazione valida per la materia prima fornita in imballo originale del fornitore/produttore / Declaration valid for the raw material provided in original package of the producer/supplier.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

Ionizzazione/Radiazioni / Ionisation/Irradiation:	
Non irradiato (ai sensi della direttiva 1999/2/CE e della direttiva 1999/3 CE)	Υ
Not irradiated (according to Directive 1999/2/EC and Directive 1999 /3/EC)	1
Pesticidi / Pesticides:	
Secondo il Reg. CE 396/2005, D.M. 27/08/2004 e successive modifiche	Υ
According to Reg. CE 396/2005, D.M. 27/08/2004 and amendments	1
Solventi Residui / Residual Solvents:	
Secondo Dir. 2009/32/CE e successive modifiche	Υ
According to Dir. 2009/32/EC and amendments	no solvents used
Solventi Residui / Residual Solvents:	
Secondo linee guida ICH Q3C(R7), Capitolo generale 5.4 Ph. Eur. Ed. corrente, USP	
>467> e successive modifiche/ Acco <i>ording to guidline</i> ICH Q3C(R7), General chapter	Υ
5.4 Ph. Eur, USP <467> and amendments	
Contaminanti (Reg. EC 1881/2006 e successivi aggiornamenti) / Contaminants	
(Reg. EC n. 1881/2006 and amendments):	
- Diossina/PCB / Dioxin/PCB	Υ
- Micotossine / Mycotoxins	
Idrocarburi aromatici policiclici / Polycyclic Aromatic Hydrocarbons	
In accordo con il Reg. EU 1933/2015 / According to Reg. UE n. 1933/2015	V
Benzo(a)pyrene ppb =< 10	Υ
PAH 4 ppb =< 50	
CITES:	
Non derivati da specie in pericolo (fare riferimento alla CITES LIST / www.cites.org)	Υ
Not derived from endangered species (please refer to CITES LIST/ www.cites.org)	•
Assenza di gelatina	Υ
Free From Ğelatin	'
Assenza di materiale estraneo/metalli	Υ
Free from foreign matter/metal	·
Assenza di coloranti artificiali	Υ
Free from artificial colours	
Assenza di aroma artificiali	Υ
Free from artificial flavours	
Assenza di dolcificanti artificiali	Υ
Free from artificial sweeteners	
Assenza di zuccheri aggiunti (saccarosio, destrosio, glucosio)	Υ
Free from added sugar (sucrose, dextrose, glucose)	
Assenza di conservanti artificiali	N
Free from artificial preservative	Potassium Sorbate E202
	Sodium Benzoate E211
Assaura di malamina	
Assenza di melamina	Υ
Free from melamine	
Adatto ai vegetariani	Υ
Suitable for vegetarians Adatto ai vegani	V
Suitable for vegans	Υ
Suitable for vegatis	



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

OICHIARAZIONI AGGIUNTIVE / ADDITIONAL DECLARATION (Y per Sì, N per No, N / A per non applicabile o N / K per non n	ota)
(Y for Yes, N for No, N/A for Not Applicable or N/K for Not Kno	Conforme / Complies
WADA (*): Si dichiara che il prodotto/materia prima chiaramente identificati non contiene alcuna sostanza inclusa all'Agenzia mondiale antidoping (WADA) Prohibited List (ultima edizione). We declare that the product/ raw material clearly identified doesn't contain any substance included in the World Anti-Doping Agency (WADA) Prohibited List (last Edition).	Y
Legislazione alimentare europea / European Food Law: Si dichiara che il prodotto/materia prima chiaramente identificato è fabbricato secondo analisi dei rischi e le procedure di controllo dei punti di sistema e di sicurezza critici, in conformità con il regolamento (CE) n.852/2004, 853/2004, 854/2004 e Reg. CE n. 178/2002, quindi è adatto per applicazioni alimentari. We declare that the product/ raw material clearly identified is manufactured according to Hazard Analysis and Critical Control Points system and safety procedures in compliance with Commission Regulation (EC) No. 852/2004, 853/2004, 854/2004, 178/2002, hence it is suitable for food application.	Υ
Contaminanti / Contaminants: Si dichiara che il prodotto / materia prima chiaramente identificata è conforme al Reg. CE n. 1881/2006 / CE e successive modifiche sui contaminanti. We declare that the product/ raw material clearly identified complies with Regulation EC n. 1881/2006/CE and amendments on contaminants.	Υ
Alcaloidi Pirrolizidinici (solo per prodotti vegetali) / Pyrrolizidine Alcaloids (only for vegetables product): Si dichiara che il prodotto/materia prima chiaramente identificata viene monitorata per la contaminazione da alcaloidi pirrolizidinici. We declare that the product/raw material clearly identified is monitored for pyrrolizidine alcaloids contamination.	Υ
Nanomateriali / Nanomaterial (Reg. UE n. 1169/2011): Dichiariamo che il prodotto non è un nanomateriale ingegnerizzato We declare that the product is not an engineered nanomaterial	Υ
Lattice / Latex: Si dichiara che il prodotto / materia prima chiaramente identificati, non è stato in contatto e non contiene ingredienti derivati da lattice. We declare that the product/ raw material clearly identified has not been in contact and doesn't contain ingredients derived from latex.	Y

^(*) I prodotti possono contenere residui di etanolo utilizzato durante il processo produttivo (sintesi chimiche, estrazione e/o agente pulente). Secondo l'Agenzia Mondiale del Doping, l'alcool è proibito solamente nelle competizioni, nei seguenti sports: sport aerei, tiro con l'arco, automobilismo e motonautica.. La soglia di violazione delle norme antidoping è pari a una concentrazione di 0.10 g/L. di etanolo nel sangue

The products can contain ethanol as a solvent used in some of chemical syntheses and as a cleaning agent in manufacturing processes. Product specific residual solvent statements are available upon request. According to the World-antidoping-Agency, alcohol is prohibited in competition only, in the following sports: Air sports (FAI), Archery (WA), Automobile (FIA), Powerboating (UIM). Detection is to be conducted by analysis of breath and/or blood. The doping violation threshold is equivalent to a blood alcohol concentration of 0.10 g/L.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA / TECHNICAL DOCUMENTATION

4. Descrizione del processo di Produzione / Manufacturing process description

PROCESS FLOW CHART:

